

Predga

od tih novih

Kristjanov v' Ameriki

(Na novega leta den 1834.)

1 8 3 4.

S' zherkami bratov Tanzér.

Potem kak je osem dni preteklo, Luk. 2.

D 21674



2 6.8.1954/
9.66

Perzhetek.

Ne samo osem dni, ne samo osem tjednov ali mészov je pále preminolo, temuzh 365 dnov, to je 52 tjednov ali 12 mészov je s' tim vzheranjim dnevom vu vezhnoft tá se skrilo. Tak leto sa letom, eno štolétje sa drugim odide, ja na taushente so she léta pretekle, ino je nizh drugo od njih ne prék ostálo, kak njih shtevilo, ino spomin na to, kaj se je v' njih dobrega ali hudega godilo. Ti vzheranji den ali tak kak ti dnefhni je nam vsem en den shalostnega ino veselega spomina. Shalostni postanemo,

kader se smislimo, kak se nam je dosdaj vzhafi hudo godilo; se pa tudi rasveselimo, kader se smislimo, kaj smo dosdaj dobrega od Boga sadobli. Da pa smo she vzhera meli priliko toto premislenje storiti, ino nje tudi dnes vsaki posebi storiti sna, tak hozhem dnes kak na novo leto vashe misli prek morja ta v' ti novi svet ali v' Ameriko k' nashim novim v' Kristufi bratom ino festram pelati, hozhem vam pokasati 1.) Kak je v' Ameriki, sosebno v' gornji, dosdaj bilo sa kershanskem — katolshko vero v' obzhinskem. 2.) Kak lastno v' ti shkofii Cincinnati.

Raspelanje.

Amerika, ti najvekshi is tih shtireh tałov sveta, je od naf proti sahodi leshozha, ino je med našoj Europoj ino Amerikoj to velko Atlantsko morje, po kerem se per dobrem vremenii má najmenje 30 dni pelati, perle kak je na Amerikanski semli. V' toti tal sveta so she le pred 340 létmi ti pervi is nashe Europe prishli. Potli fo 'Shpaniari ino Portugisi, potem tudi Englendari ino Franzosi, ter Nemzi se na morje spustili, ino se v' Ameriko podali. Tam so oni s' timi divjimi pervimi stanovniki strafhno se bojuvali, doklam so nje premagali, ino se tam nastanili ino vdeshelili.

4.) Kak je tedaj tam v' Ameriki, sosebno v' gornji dosdaj bilo sa keršanfko — katolfskó vero v' obzhinskem? Zhe ravno so v' spodno

ali dolno Ameriko, kero so 'Shpaniari ino Portugisi najperle pod svojo oblast spravili, prezi tudi katolshki Meshniki ali Misionari prishli predgat od tega, keremi je dano to Ime Jesuf, njih je vender nishe ne hteš poslušhati, kajti Amerikanzi so se ne mogli previshati, ka bi vera totih prihodnih, ki so tak strafhno nefmilno s' njimi delali, mogla ta prava vera biti; she le kres dugo so poboshni Misionari te divje Amerikanze nagovorli, ka so kershanfko vero gorvseli, ino sv. kerst prijeli. To se pa je v' toti dolni Ameriki dosti perle sgodlo, kak v' gornji. Toto so Englendari dugo potli pod svojo oblast spravili, ino so oni, ter tudi Franzosi ino Nemzi po zhafih se tam nastanili ino vdeshelili. Tudi tu so te od njih premagane divje perve stanovnike preobrazhali, pa malo na katolshko vero, vekshital le bol na lutershko krivovero. Ja pred 70 letmi she je katolshkim Meshnikom pod smertjo prepo- vedano bilo, se v' tistih krajih perkasati, ino tak so le nekeri Jesuitari v' nem kraji nekaj tistih Haidov na kershanfko - katolshko vero obernili, pa she toti Katolizhanzi so sa svoje vere volo od tih luterskih Eng-

lendarov mogli dosti prestati, ino se vsega snenbiti, njih Mefhniki so se pa na skrivnem mogli sdershavati, ino sadnih zelo pobegnoti. Potli je ravno dopufheno gratalo, tudi katolfsko vero tam rasfhirjavati, so pa vender Luterani ino drugi Krivoverniki si vso fkerb vseli, ino she si njo sdaj vsemejo, zhe morejo svojo Kribovero povekfhati, nafhi veri pa k' prezki biti. To se tudi lehko sgodi, kajti je katolfskikh Mefhnikov tam mozhno malo. Ali per vsem tem je mozh boshja tak ozhitno nad katolfskoj veroj, ka se ona na zhudeshno visho povekfha. Ti divji Indianari na lutershke Misionare malo porajtajo, le katolfske Mefhnike shtimajo, ino ravno od Luteranov njih dosti k' nafhi zirkvi perfstopi, ja zelo njihovi predgari postanejo katolfski Mefhniki, njih shene pa grejo k' Nunam. Tak je 's tega shenfovega sernzheza she eno preze velko drevo sraflo tam, gde namer neblo s'hajati namenlo. Sato se Englendari fami nemorejo prezhuditi, kak je tam katolfska vera mogla tak gorvseti v' nem zhafi, kader je v' drugih krajih tak savershena ino smertno sovrashena bila, v' nem zhafi, kader je ti vifhish poglavjar te zirkve 's Rima pregnan

ino kak en vlovlen na Franzofko oðegnan. Ja, ravno ob zhafi njenega sanizhanja se je kerfhanfko - katolfska vera v' gornji Ameriki tak povekfhala, da sdaj, ki je she pred 50 létmi ne eni fami fhkofii glasa bilo, she majo devet fhkofii, ino eno vifhifhfkofio; povekfhala se je kerfhanfko - katolfska vera, zhe ravno je na mestah katolfskih Meshnikov ne vezh kak trije ali shtirje v' eni zeli fhkofi, ino ena fara, kera je na 20 mil velka, nema vezh, kak enega famega Meshnika; povekfhala se je tota vera per enem ludstvi, od kerega se po pravizi rezhti more: Tim vbogim se Evangelium predga. Kajti toti ludje so na mestah tak siromazhki, ka nemajo drugih hish, kak is skorje napravlene ino s' koshami pokrite shatore, ino njihove zirkve so famo 's berven vkup-napravlene ino s' skorjamì pokrite, boshneshe, kak pri naš gumne. Toti ludje sato tudi Meshniki nemajo kaj dati, zhe bi ravno ker htel pri njih ostati. Potem pa pride, ka se najdejo takfhni, keri so 20, 30, ja 50 lét ne Meshnika pred ozhi dobli, ino se sato nesgruntano veselijo, zhe se vzháfi ker k' njim nameri, kerega tedaj s' gordershezhi-

mi rokami profijo, da bi njim predgal. Najbol firomazhki fo ti divji Indianari. Toti se ravno povsod, najbol pa v' ti shkofii Cincinnati snajdejo.

2.) Kak je te ali sa kerfshanskokatolshko vero dosdaj bilo lastno v' ti shkofii Cincinnati? Tam she ne Hugo, kaj so ti v bogi Indianari sami Haidi bili, zhe ravno she so od katolshkih Misjonarov vedli — Haidi, keri v' nesnano velkih leseh se sdershavajo, ino od sverine ino korenja shivijo — Haidi, keri sunze, mesez, ter svoje domazhe malike molijo, ino njim ofrajejo, ino so puni prasnih vêr — Haidi, keri majo to vero, da, kadér zhlovec vmerje, njegova dušha more prék ene velke derezhe vode po nem na vodi sibajozhem drevi iti, ino zhe od flabosti nemre 's totega dreva vun na kraj fkozhiti, tak vu vodo padne, no tam zherna shaba 's nje grata — Haidi, keri na mestah zelo nagi, ino kakti druga sverina okol derzhejo, ino eni is njih nemajo nibenega snanja ne od pravega, ne od krivih Bogov. Med tote kufernokoshne divje ludi, kere je Gospod Bog tak dugo

puftil v^z temi tega neverstva okol bloditi, so se tedaj pred nekimi létmi najperle en franzofski Misiønar s' imenom Deshan podali, ino so v' tem kraji Vaganakisi, to se praví per plantavem drevi, stan vseli, ino prezi so ti dobri Indianari njim eno zirkév, en hramez, no eno sholo poftavili, vše 's ber-ven vkupnarejeno ino s' skorjami pokrito. Toti Meshnik so si dosti sadeli sa preobernenje tih vbogih Haidov, ino so njih tudi ti dve leti, kaj so tam bili, 600 na ker-shansko vero obernili. Oni so tudi njihove otroke fami sholali, svun shole pa nje vuzhili njiva delati, ino inje obsejati, ena poboshna shena je pa deklinze vuzhila shensko, delo lepo opravlati. Da pa so toti Mifionar na-saj v' svojo domovino se podali, tak so pred tremi letmi ti krainskoslovenski Meshnik Fridrich Baraga sapustli svojo domo-vino, svojo rodbino, svojo grajskinsko er-bio, ino so is lubesni k' tistemi, keremi je dano to Ime Jesuf, se podali na morje, ino v^z Ameriko ravno tá, kak so perle ti franzofski Meshnik bili, k' totim novim nashim Ravenkriftjanom, ino tim she sapušhenim nashim bratom ino sestram. Tam oni kak

en pravi Aposhtol te vboge divje k' ti isvoleni zhredi tih Pravovernih spravlajo, ne gledezh na svoj boshni hramez, gdé njim povsod noter tezhe, po simi pa ne sa obstat — ne gledezh na svojo firomazhko shivlenje, kí drugo ne dobijo, kak kaj njim gdo 's lesa ali 's jaga pernese — ne gledezh na te dalne ino teshke pote, kere dostikrat sa timi sapushenimi vbogimi Haidi storijo, vzhafi vezh dni po famih gostih leseh no pušhavah tak dugo idozhi, ka pale pridejo do takshih is skorje narejenih shatorov, gde te vboge divje gorpoishejo, ino Bog njihovo Aposhtolsko delo tak poshegna, da ne premine skoro ne en den, ka nebi nekerih v' to pravo zirkev noter pelali, ino ka drugi Misionari od njih rezhejo: Toti Meshnik dela zhudeshe tega svelizhenja — pa njim tudi nibeden trud ne prevelki, nibenno menkanje ne preteshko, da le te lube dushe is teme vun, ino k' totemi perpelajo, keremi je dano to Ime Jesuf. Ti divji Indianari pa tudi totega svojega Misionara mozhno fhtimájo ino sa lubo majo, ja oni so dalezh okoli she v' posebni zhafti, tak da vzhási odsdalez ker divji k' njim pride, njih pro-

fit, da bi tudi hteli tá no tá priti sv. Evangelja osnanjuvat, kajti tudi tisti no tisti shelijo v' kerfhanfski veri podvuzheni ino kerfheni biti — ino ti Meshnik grejo po tih nesmerno velkih leseh, fe pelajo po tih velkih jesarah, ino oni pridejo k' takfhnim, keri so svoje shive dné ne Meshnika vidli, pa njih s' veseljom gorvsemejo. Oni si okoli tega Misionara dolsposedejo, ino njih poflushajo ino preshtimavajo, ti Meshnik pa, potem kak she od vse fele drugih rezhi vunsguzhijo, sazhnejo od kerfhanfko — katolfhke vere njim praviti, ino njim ne treba dugega nagovarjanja, ti divji Haidi so she perpravleni kerfhanfko vero gorvseti, ino sv. Kerst prijeti. To se temi lubesnivemi Meshniki tak veseli, ka na vef svoj trud no stradanje posabijo, ino nemorejo sadosti Bogi sahvalti sa to gnado, kaj je njih si svolil sa enega Apofhtola tih Haidov.

Pa tudi nad timi Novopreobernjennimi imajo pravo ferzhno veselje, sakaj toti so pravi Kriftjani, oni tá pustijo opianenje, tá pustijo nezhifivanje, ino se greha slo bojijo; oni grejo vsaki den v' zirkev, po ne-

delah pa vezhkrat, oni po gosto grejo k' spovedi, oni majo pravo kerfhanško lubesen, pravo sloshnost no lepi mir med sobom; njihova pravizhnost je tak velka, da zhe ker kaj sgubí, imajo na fred vesi, eno drevo, na tisto vsakshi gorobéši, kaj gde najde, ino tak vsakshi to svoje tam pále najde. Njihov Meshnik so pri njih v' takshem poshtenji, ino njim taksho pokornoſt skashejo, ka vse zhista ino radi storijo, kaj njim koli toti njihov duhovni vishar narozhijo ali velijo. O to so eni lubesnivi Kristjani! K' totim ludem so she en Meshnik 's nashih krajob se podali, najmre ti vogerško - slovenski Meshnik Andraſh Vlſozozky. Vezhni Bog poshegnaj tudi njihovo Evangeljsko delo k' njihovem lastnem serzhnem veselji, ter k' zhafni frezhi, ino k' vezhnem svelizhanji tih novih Pravovernih.

Dokonhanje.

Od tega sem vam tedaj dnef htel povedati, najmre, kak se je v' Ameriki sa kerfhanško

— katolshko vero dosdaj godilo, ino sem vam od tega sáto htel povedati, ka bi preshtimali, kaj sa eno nesgruntano dobroto je Bog nam ino nafhim davnim starfhim skus to, kaj nam je luzh te prave vere dal, skasal pred totimi toshnimi nafhimi brati ino festrani, keri she le kumaj sdaj ino she sdaj ne vši so sadobli toto nesgruntano velko gnado. Jas sem od tega k' vam govoril, ka bi vidli, kak dalezh so vam toti novi Kristjani s' svojim lepim ino pravizhnim sadershanjom naprej. Jas sem od tega k' vam govoril, da bi Boga profili shé sa preobernenje tistih Haidov, keri she so v' temi tega neverstva ino malikuvanja. Jas sem od tega k' vam govoril, ka bi vi dnes, kader bo ofer sa tote nove Kristjane, s' enim malimi darmi se na nje smislili sa novo letu is lubesni k' tistemi, keremi je dano to Ime Jesuf. Amen.

Anton Krempl,

Farmeshter per sv. Lovrenzi
svun Ptuja.

Approbation.

Gegen die Drucklegung der vorliegenden Predigt wird in geistlicher Beziehung kein Anstand befunden.

Von dem F. B. Seckauer Ordinariate zu Grätz am 12. März 1834.

Roman, m. p.

J. Prasch, m. p.
Secretär,